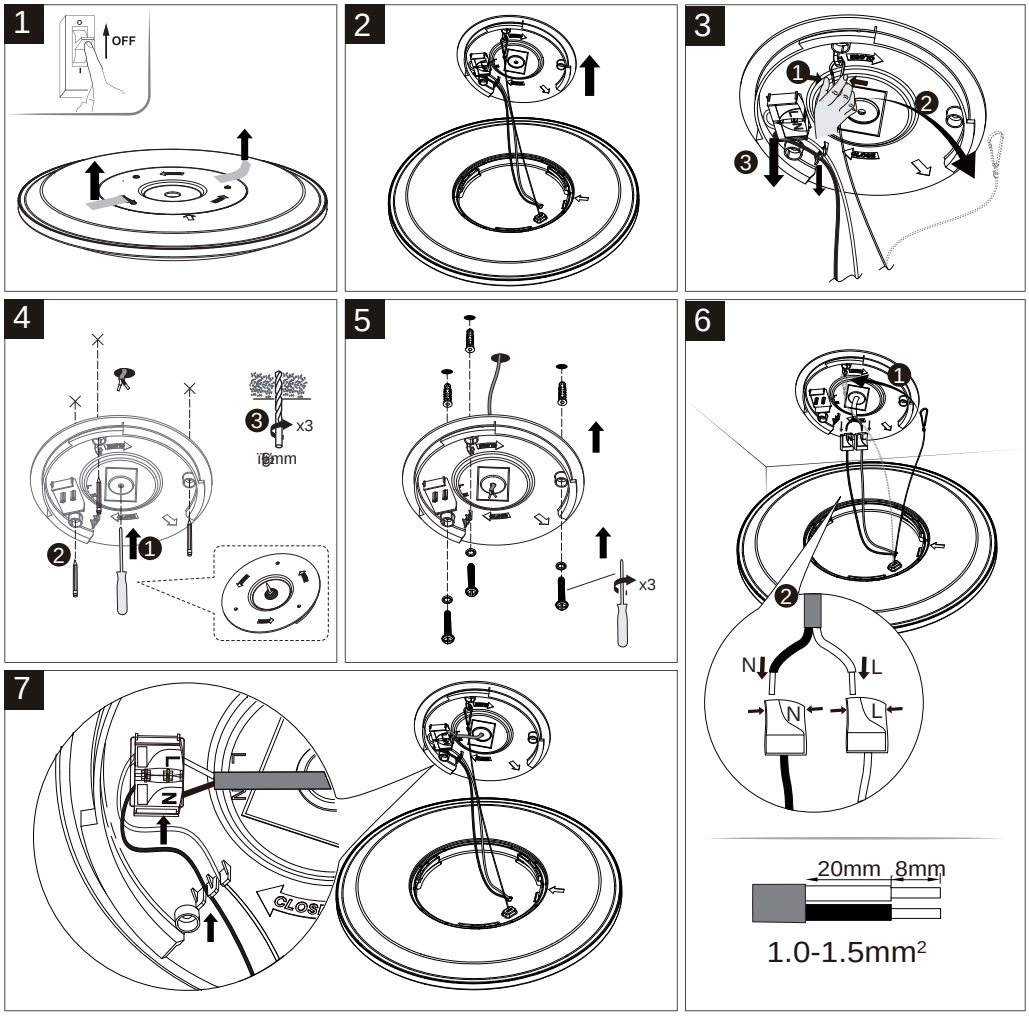
Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®



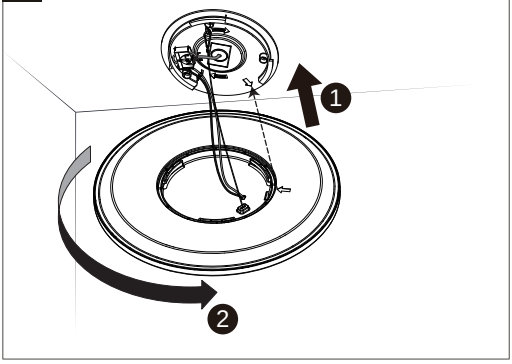
THEROS IP44 SCENE SELECT

Item N°: 2015376101

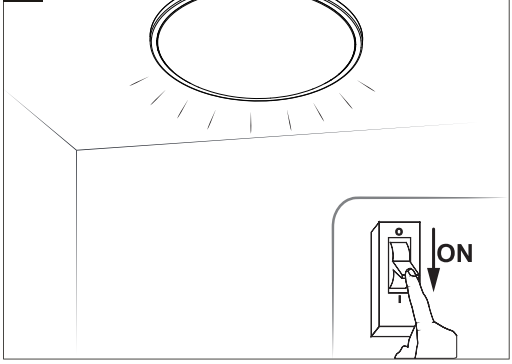
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

Pobrano z mamadecor.pl

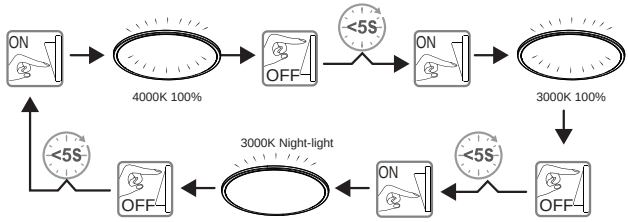
8



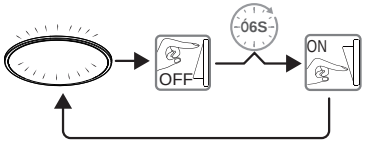
9



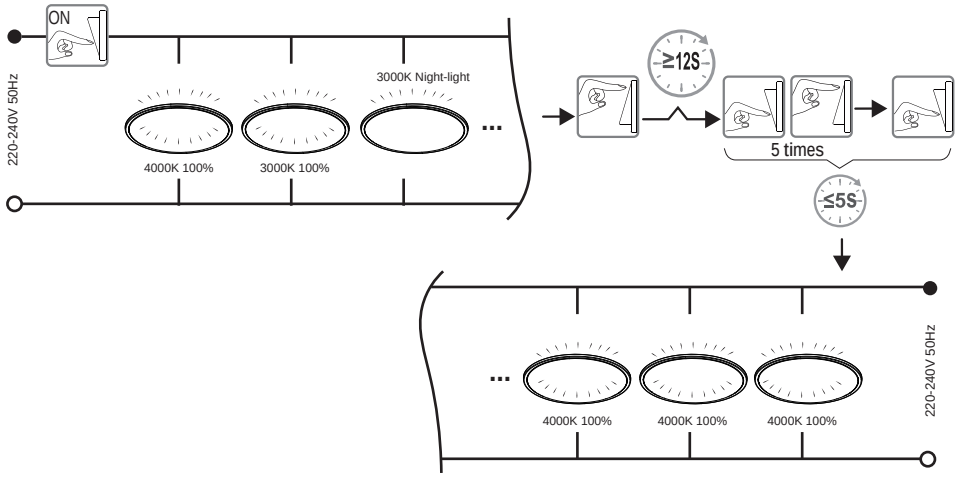
3-step scene select



Memorizing previous mode



Reset function



Pobrano z mamadecor.pl

IP4X

DNK-Beskyttet mod faste genstande med en diameter p¬ 1,0 mm eller mere. Beskyttet mod beriïg af farlige dele med triïe o.l.
SWE-Skyddad mot fasta fºrem¬l med en diameter p¬ 1,0 mm eller mer. Skyddad mot beriïg av farliga delar med triïar och liknande.
NOR-Beskyttet mot faste partikler med en diameter p¬ 1,0 mm eller mer. Beskyttet mot beriïg av farlige deler med triïer osv.
ISL-Varinn gegn hlutum sem eru 1,0 mm ² Ívermi§l eÞa meira. Varinn gegn snertingu viÞ hÞttulega hluti meÞ ÍrÞÞi o.fl.
NLD-Dit verlichtingsarmatuur is beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 1,0 mm of meer en bijgevolg beschermd voor mogelijk contact met gevaarlijke onderdelen zoals bedrading of dergelijke.
FRA-Prot®g® contre les objets solides d‰un diam¯tre de 1,0 mm ou plus. Protiï¿½contre le contact des parties dangereuses avec les fils etc.
DEU-Gesch¿tzt gegen Festkºrper mit einem Durchmesser von 1,0 mm oder mehr. Geschiïzt gegen Beriïrung mit gefiïrlichen Teilen mit Driïten usw.
GBR-Protected against solid objects with a diameter of 1.0 mm or more. Protected against contact with dangerous parts with wires, etc.
ESP-Protecci·n frente a objetos s·lidos con un di§metro de 1,0 mm o superior. Proteccriï¿½frente al contacto de partes peligrosas con hilos y similares.
PRT-Prote-«o contra objetos s·lidos com um di©metro de 1,0 mm ou mais. Prote-«o contra o contacto com pe-as perigosas com cabos, etc.
ITA-Protetto contro oggetti solidi con un diametro uguale o superiore a 1,0 mm. Protetto contro il contatto con parti pericolose con cavi, etc.
FIN-Suojattu vierailta esineilt ª, joiden halkaisija on 1,0 mm tai enemmiï¿½ Suojattu terisiangan tms. tyiïiïiseltiïsisiïvaarallisiin osiin.
POL-Ochrona przed ciałami stałymi o Średnicy 1,0 mm lub wiñkszej. Ochrona przed moÜliwoŠciÑ kontaktu z niebezpiecznymi elementami typu przewody,itp.
HRV-Zaġtiĺeno od ţvrstih objekata sa promjerom od 1,0 mm ili veĺim. Zaġtiĺeno od kontakta sa opasnim dijelovima sa ġicama,itd.
EST-Kaitstud tahkete esemete suhtes liïmiïuga 1 mm viïenam. Kaitstud ohtlike osadega, millel on juhtmed jne, kokkupuutumise suhtes.
LVA-AizsargÛts pret cietiem priekġmetiem, kuru diametrs ir 1,0 mm vai vairÛk. AizsargÛts pret saskari ar bţstamÛm daiÛm, vadiem u.c.
LTU-Apsauga nuo kietÔjÔ objektÔ, kuriÔ skersmuo yra 1,00 mm arba daugiau. Apsauga nuo kontakto su pavojingomis detalãmis su laidais ir pan.
SVK-Chr§nen® pred pevnĺmi predmetmi s priemerom 1,0 mm a viac. Chr§nen® pred kontaktom s nebezpeţnĺmi ţasŝami s dr¹tmi atŅ.
HUN-1,0 mm-es vagy nagyobb ßtm®rŘjŤ szilßrd r®szecsk®kkel szembeni v®delem Vesz®lyes alkatr®szek v®delme dr·tokkal, stb. valiïnegiïiïsel szemben.
ROM-Protejat ´mpotriva obiectelor solide cu un diametru de 1,0 mm. sau mai mult. Protejat iïpotriva contactului cu elemente periculoase cu fire etc.
CZE-Chr§nĎno pśed pevnĺmi pśedmĎty o prŢmĎru 1,0 mm nebo vĎtš²mi. Chr§nĎno pśed kontaktem s nebezpeţnĺmi ţ§stmi pomoc² drßtŢ atd.
SVN-Varno pred trdimi delci s premerom 1 mm ali veţ. Varno pred stikom z nevarnimi deli z ġicami itd.
GRC-Ưţ¤ůÜŮůıŮ Ů´ ƒţ ůÛŮţÛΥ Ůз Ůı¤əůı¤ŮзŮ εŮ ŮıΥεŮŮţ¤ 1,0 mm ¤ ´Ůţ¤ůůƒŮŮţ¤. Ưţ¤ůÜŮůıŮ Ů´ƒţ Ůđ3 Ů´Ůűŭ¤ εŮ Ů´əø3ůg3Ů εγţđ, əÜə ı ŭ¤Ů ə.ə´.
TUR-1.0 mm ve daha bż y¿k -aptaki sert objelere karkŧ korunmuktur. Tel vb. tehlikeli par-alarla temasŧ ºnlenmiktir.
BGR-ŋOʰ ɖʂȷɖ¤ tsʂ ʂə ȷ ŧəнɖ ţƒŧɛȷнɖʒȷʂɖƒ ɳ нɖƠɖʒȷʂ ȷ ŧɛ tsʂ 1,0 ɖʒđʒ ɖƒ¤ɖƒ ţƒŧəȷ.ȷ.ȷ. ŋOʰ ɖʂȷɖ¤ ɳŧɛȷ ʰ ɪz Ćtŧ¤ŧsƠĆʂ ɳ ŧsţƒOɳʂɖƒ ųƠɳʂɖƒ ɳ ĆƠвȷ¤ɖƒ ɖƒ ʂ.¤ŧ.
SRB-Zaġtiĺeno od ţvrstih objekata sa preţnikom od 1,0 mm ili veĺim. Zaġtiĺeno od kontakta sa opasnim delovima sa ġicama, itd.
RUS-ŋOʰ ɖƒʰ ɖ ȷ¤ŧs tsʂ ţƒŧʂŧ¤ɖƒ¢ŧ¤ʂə ȷ¤ŧɖƒʷ ə¤ŧ¤ȷ ʰ ŧ¤ɖƒ¨ ʂə ȷ¤ŧəн ʳ¨ ţƒŧ¤ȷнɖʒȷʂŧ¤ə ɳ нɖƠɖʒȷʂŧ¤ŧsɖʂ 1,0 ɖʒđʒ ɖƒ¤ɖƒ вŧsŧ¤ȷ.ȷ. ŋOʰ ɖƒʰ ȷ¤ŧs tsʂ нŧsɳʂŧƒO ʂ ŧsţƒOɳ¤ŧ¤ʳ ɖʂ ųƠɳɳʂʷđʒ ţƒŧ¤ʂəʂŧ¤ŧsʂ¤ ɖƒ ʂ. ţƒ.

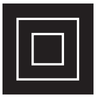
аиар Ќþ ЋЬ/ѲЁ²а ЋЬ J ЬЧ‖ ЧΦАр 1.0 аЬа ⁽м ⁽ШЗр. аиар Ќþ ЋЬЧЬ²аЁ аИ

IPX4

DNK - IPX4: Regndriïer faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning piïampens funktion/sikkerhed.
SWE - IPX4: Regndroppar fallande friïalla vinklar (360°) kommer inte att ha niïon inverkan piïampens funktion/sikkerhet.
NOR - IPX4: Regndriïer fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning piïampens funksjon/sikkerhet.
ISL – IPX4: Regndropar sem falla friïllum hornum (360°) hafa engin iïhrif iïafkiïlu/viïyggi ljţsins.
NLD - IPX4: Dit verlichtingsarmatuur is beschermd tegen regen-/waterdruppels uit alle richtingen (360°) en beschermd tegen mogelijke negatieve invloeden op de algemene funktie van dit armatuur.
FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la siïuriti¿de la lampe.
DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschiït (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.
ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los iïgulos (360°) no afectariï¿½el funcionamiento/seguridad de la liïpara.
PRT - IPX4: Os pingos de chuva caiïdo de qualquer iïgiïï¿½ niïï¿½ affectariï¿½o funcionamento ou seguranca da liïpadа.
ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IPX4:Sadepisarat mistiïahansa kulmasta (360°)eiviïï¿½vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.
POL - IPX4: Krople deszczu spadajĎce pod kaŭdym kĎtem (360Á) nie bňdŃ miaţy Ůadnego wpţywu na funkcjonowanie/bezpieczeŒstwo lampy.
HRV - IPX4: Kiġne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neĺe utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.
EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei miïï¿½ta valgusti tiïïndlust/ohutust.
LVA - IPX4: Lietus (lţstot jebkurŪ leÁģţ, 360 grŪdos) neatstŪj ietekmi uz lampas darbţbu/droģţbu.
LTU - IPX4: Lietaus laġai, krintantys iġ visÔ pusiÔ (360 laipsniÔ kampu) neturãs jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
SVK - IPX4: DaġNov® kvapky padaj¼ce pod akĺmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpeţnosŝ lampy.
HUN - IPX4: EsŘcseppek ï bßrmilyen sz°gben ®rkeznek is ï nem befolyßsoljßk a lßmpa mŤk°d®s®t/biztons§gßt.
ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.
CZE - IPX4: Sv²tidlo je zabezpeţeno proti stŠ²kaj²c² vodĎ ze vģech smĎrŢ (360 stupŘŢ).
SVN - IPX4: Deġne kapljice, ne glede na kot (360Á) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IPX4: ΕÜŭϋƒзůơ ƀţ¤ɞɛơ ´ɞg ´γűŭɞgз Ü´ƒ ƒзůơ Ůşơ ɔ·ɤзůơ (360 Õ ɞ¤ţůơ) ŭůз γɞɛgз Ů´¤ŭţŮůđ ůůđ ąůŭɞgţɔıÜ əůı ůůđз Ůůűϒзůơ Ůűg ű·ɤŭşůŭ¤əɞı.
TUR - IPX4: 360 derecelik acidan diïïen yagmur damlalari hic bir sekilde lambanin fonktion ve giïïenligini etkilemez.
BGR - IPX4: Лtsнɖ¤ɖƒ ϹΟtƒϹđ ţƒΟнΟʰ ɖ ţƒtsн əɳʷϹΟϹəɖ ʲ ɖ¤ɖƒ (360Á) ɖ¤ȷ tsϹΟʟəΟls əɖ¤đʷ¤ɖƒȷ ɖ¤Ο Ж ƀzɖ¤Ϲ\ɖƒtsɖ¤Ođ¤ɖtsŧɳʂls0/ɳɖƒɖ¤ɖ¤ɖtsɳʂls0 ɖ¤Ο ɖ¤Ođʂţ¶Ols0.
SRB - IPX4: Kapljice kiġe koje padaju pod bilo kojim uglom neĺe uticati na funkciju/bezbednost lampe.
RUS - IPX4: ţ ʈs›нȷəʳ ȷ ϹΟtƒ¤ɖƒ, ţƒΟнΟʁ ʰ ɖƒȷ ţƒtsн ɖ¤ʁ ʳ в ʳ đʂɖƒ ƀɖ¤ƀΟđʂɖƒ (360Á), ɖ¤ȷ ə¤ɖƒʷ ʁ ʂ ɖ¤Ο ŧ¤Οвtsŧsŧsɳţƒtsɳtsвɖ¤ŧɳʂ ɖƒ в ȷ¤ʟŧsţƒOɳɖ¤ŧsɳʂ ɳəȷ¤ʂɖƒ¤ʲɖ¤ɖƒϹΟ.

ƭp¯ ⁽ШÈ 4 : a‚ ЋьАр ЋЬЁ²ФА ад ЄаРИ ЋЬСміpЃ (360ę℘Ō‖) Ьд рШмд Ы ⁽р ЧⁱЗрр ИЬо мДрР‖ ЋЬа J Ъ²ж / ЋЬЁЬ²а‖ .

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krÞver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ï¿½dubbelisolerad och krï¿½ver dï¿½ï¿½inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL ï Flokkur II: Lj·siĦ er tv²einangraĦ og Ïv² er ekki nauĦsynlegt aĦ jarĦtengja ÏaĦ.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïï¿½oleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il nest donc pas nï¿½essaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La l§mpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaciï¿½
PRT - A lï¿½pada ï¿½duplamente isolada e nï¿½necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ï¿½ necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikï¿½siksi vaadi liittï¿½istï¿½asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreï¿½
POL - Klasa II: Lampa posiada podw·jnŃ izolacjň i nie wymaga dlatego podŃczenia do Ũ·to-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priklju¦ivati je na ģuto/zeleni vodi¦ uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ï¿½endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŮ izolŮcija, tŮpŮc tŮ nav jŮpievieno instalŮcijas iezemŮjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie ģeminimo instaliacijos laidÔ.
SVK - Trieda II: Lampa m§ dvojit¼ izol§ciu a nemus² byŠ spojen§ so ģltĪm/zelenĪm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg·ria: A l§mpa kettŖs szigetel®sŤ ®s nem sz¿ks®ges a sï¿½ga/zï¿½ fï¿½vezetï¿½hez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - Tŝ²da kryt² II: Sv²tidlo m§ dvojitou izolaci a nen² proto tŝeba je uzemŘovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju¦iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ΦŮďÕђ ´ ɟɞŮŮůŮǵ II: ǿɞ ű૪Ůůŭәђ Ů૩Ů Ů´ǝɎ Õɞ૩ϒȝɞ əŮ ŭŮ૩ Ů´ŮŮŮŮ ů ɨ ǝŭůɖ ÕŮ Ůɞ əŮǝ ɩ ŭɞ ɔŮ૪ůɖǵ.
TUR - Sinif 2: Bu ï¿½ï¿½cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂɞ Ођ II: ʃОʤʧОɦО ɉ ʜɵʦʔɞʦ ɖɭʦɞɖɞОɞО, ʧʦɞОʜɖ ʗʦɉʝʦ ɞɉ ђɉ ɞОɞОɞО ђɘ ɪɞɭəОɞɉ ʗ ɪ ʤ ɭОɭɉʤɖʝɉɞɞɖʷ ʧɞʦəʦʜɞɖʗ ɞО ɖɞђʝОɞОɣɖʷʝО.
SRB ï Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ʂɞОђђ II: ʉɘɉʝɖɞ ɪɞɖʗ ɖʤɉɉʝ ʜɵʦʔɞɞ ʁ ɖɭʦɞʷɣɖ ʁ ɖ ɞɉ ʜʦɞɣ ɉɞ ʧʦʜʗɞ ʁ ɣОʝ ɪђʷ ʗ ɣ ɉɞʝʦʤɞ/ɭɉɞɉɞʦʤɞ ɭɉʤɞʷɞʦʤɞ ʧɞʦəʦʜɞ.
ҒЬþбЏ ҒЬƧғдр : Ғьа Ј ҸҒӿ ммИСЬ а Ќ ҒИР мЬмЬШ ЬҒ рÈЧЬЄа ҒЬЧм Ј рЬ / ҒЬþҸА Ҹм Ј ЬЏ ҒЬԸр Ќ ҒЬИҒϘЬЏ ЬЬадЄƃЧ .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan ï¿½endast berï¿½nad till direkt/fast montering till ljusnï¿½t.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Lj·siĦ er einungis Þtlaħ fyrir beina/fasta uppsetningu viĦ raflï¿½nina.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prï¿½ue que pour un montage direct au rï¿½eau ï¿½ectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lïï¿½para estï¿½nicamente diseïï¿½da para la conexiïï¿½ directa/permanente a la red elïï¿½rica.
PRT - A lïï¿½pada ïï¿½adequada sïï¿½em directo contacto com energia.
ITA - La lampada ïï¿½adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeïï¿½ainoastaan pïï¿½ïï¿½rtaan.
POL - Lampa jest wyŃcznie dostosowana do bezpoŜredniego/staģego podŃczenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreģu.
EST - Valgusti sobib ïï¿½endamiseks ainult otse vooluvïï¿½ku.
LVA - Lampa ir domŮta tikai tieģai pieslŮgģanai elektrības tīklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodn§ len na priame nap§janie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A lïï¿½pa csak az elektromos hïï¿½ï¿½atba valïï¿½ï¿½vetlen bekïï¿½ï¿½e alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na pŝ²mou/pevnou mont§ģ na s²Š.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju¦itev na elektri¦no omreģje.
GRC - ǿɞ ű૪Ůůŭәђ ´ ɟɞɞɟɞŮŮŮ Õђɞ ɔŮ Ů ´ ŮɡɖŮŮǵ ů ɨ ǝŭůɖ ÕŮ Ůɞ əŮǝŮɟəђ Ŭɔ૪ɔђ ŭŮɞɞɞ.
TUR - Bu ïï¿½ï¿½ï¿½direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye gïï¿½ hesaplanmistir.
BGR - ʃОʤʧОɦО ɉ ʧʦɉʜɞОɭɞОɣɉɞО ђОʤʦ ɭО ʤʦʦɞʝОʞ/ʜɖʦɉʗʝɞʦ ђɘ ɪɞɭəОɞɉ ʗ ɪ ʤ ɉɞ.ɖɞђʝОɞОɣɖʷʝО (ʜО ɞɉ ђɉ ɖɭʧʦɞɭО ʗОʝʦ ʧʦʜəɖʞɞО ɞОʤʧО).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¦nu mreģu.
RUS - ʉɘɉʝɖɞ ɪɞɖʗ ʧʦɉʜɞОɭɞОɣɉɞɉ ɪʦɞɪ ʗʦ ʜɞʷ ɭђʝОɞɞɞɞɞɞ ɘ ɪɞɉʗʦɞɖɣɖʗʦ ɩ ђɉʗɞ ʁ ђɉɪ .
ҒЬа Ј ҸҒӿ аИþ РФА ЬЬЧрШрҸ ҒЬаҸҒЄр (ҒЬþҒϘа) ИЬо ЄҸШЏ ҒЬЬґ Ќ ̫Ґ Џ .



DNK - Monteringsvejledningen mïï¿½ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvïï¿½ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen mïï¿½ikke kastes.
ISL - GÞtiĦ Ïess aĦ glata ekki leiĦbeiningum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucciïï¿½de montaje.
PRT - As instruïï¿½ï¿½s de montagem nïï¿½devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - ïï¿½ïï¿½ïï¿½asennusohjetta.
POL - Nie naleŨy pozbywaĺ siň instrukcji montaŨu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ïï¿½a visata.
LVA - SaglabŮt uzstŮdīģanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre mont§ģ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ŗrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloģte mont§ģn² n§vod pe¦livĐ.
SVN - Pokyny pre mont§ģ nesmiete zahodiŠ.
GRC - ȥɖ૩ ´ ŮŮ૪ŮŮŮ Ůɞɠ ɞŭɖɔŮɠ Ůɞ ´ ɞɖŕŮůɖǵ.
TUR - Montaj talimatlarĕ atĕlmamalĕdĕr.
BGR - ʋʧ ɪ ʝəОɞɉʝʦ ɭО ʤʦʦɞʝОɣ ʜО ђɉ ђ ɪ ʡɞОɞɖ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʆʙʷɭОʝɉɞ ɪɞʦ ђʦʡɞОɖʗʝɉ ɖɞђʝɞɞɕʗɣɖʗ ʁ ʧʦ ʤʦʦɞʝОɣɞ.
рбҸ Иþа ҒЬЧбЬ Ј ад ЧИЬраҒЧ ҒЬЧрШрҸ.

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strßmmen, fßr installationen pï¿½egyndes.I nogle lande mï¿½elektriske installationer kun udfï¿½es af en uddannet elektriker. Fï¿½oplysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; nï¿½lyskildens levetid udlßber, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Stï¿½g alltid av strï¿½men innan installation pï¿½ï¿½as. I vissa lï¿½der fï¿½elektrisk installation endast utfï¿½as av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet fï¿½rï¿½.Ljuskï¿½lan i denna armatur ï¿½inte utbytbar; nï¿½ljuskï¿½lan nï¿½slutet av sin livslï¿½gd mï¿½te hela armaturen ersï¿½as.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfï¿½es av lektriker. Steng av strï¿½tilfï¿½selen til strï¿½kretsen med riktig sikring fï¿½installasjon - sarbeidet pï¿½egynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: n¬r lyskilden n¬r slutten av levetiden, m¬ hele armaturen byttes.
ISL - MIKILV Î GT! Sl§iĦ rafmagniĦ ¼r §Ħur en uppsetning hefst. ĉ sumum lºndum Îarf uppsetning aĦ vera framkvÞmd af lºggiltum rafvirkja. LeitiĦ r§Ħa hj§ rafvirkja varĦandi uppsetninguna.Ekki er hÞgt aĦ skipta um lj·sgjafann ² Îessu lj·si. Îegar l²ft²mi lj·sgjafans er § enda verĦur aĦ skipta um allt lj·siĦ.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd eerst uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. (*) Neem daarom eerst contact op met de plaatselijke overheid voor advies. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar dus wanneer de lichtbron aan het einde van haar levensduur is, moet het complete armatuur worden vervangen.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de proc®der ¨ lǃinstallation. Dans certains pays, l'installation doit ï¿½e effectuï¿½par un ï¿½ctricien qualifiï¿½Pour en savoir plus,contacter les autorit®s locales comp®tentes en la matiï¿½.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaï¿½ble ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit °tre remplacï¿½ntiï¿½ment.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lï¿½dern dï¿½en Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgefï¿½rt werden. Im Zweifelsfall die ï¿½lichen Behï¿½den ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaciï¿½ En algunos pa²ses, la instalaci·n el®ctrica s·lo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuï¿½es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ¼til, deber§ sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elï¿½rica antes de comeï¿½ um trabalho de instalaï¿½ Em alguns paï¿½es os trabalhos de instalaï¿½ï¿½elï¿½rica sï¿½podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro nï¿½ï¿½substituï¿½el; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ¼til, dever§ substituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puï¿½essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion- i,contatta lǃautorit¨ locale per lǃenergia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ï¿½sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, lǃintera lampada andr¨ sostituita.
FIN - TïẞKEïẞKatkaise aina virta pïẞkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdï¿½ ainoastaan ammattitaitoinen sïẞkïẞsentaja. Ota selvïẞkaikallisista mïẞyksistïẞïẞïẞvalaisimen valonlïẞde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlªhde tulee kªyttºikªnsª pªªhªn, koko valaisin on vaihdettava.
POL - WAŧNE! Przed rozpoczňciem instalacji odłĄcz zasilanie. Wniekt·rych paŒstwach instalacje elektryczne mogĄ byĺ wykonywane wyłĄcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siň z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaĺ poradň.ťr·dło Ŝwiatła zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiĄgnie kres Ŭycia, naleŬy wymieniĺ całĄ oprawň.
HRV - VAĢNO! Uvijek isklju¦ite napajanje prije po¦etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri¦ne instalacije smije vrģiti samo ovlaģteni elektri¦ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaģtenog elektri¦ara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne moģe se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.
EST - OLULINE! Lïẞage vooluvïẞu toide alati vïẞa enne paigaldamistïẞalustamist. Mïẞedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritïẞe volitatud tïẞïẞa. Pïẞuge nïẞsaamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas j»uab oma eluea l»puni, tuleb kogu valgusti asendada.
LVA - SVARĪGI! VienmŪr izslŪdziet elektropadevi, pirms sŪkat veikt montŪģas darbus. AtseviģģŪs valstīs elektromontŪģu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontŪģas darbuzĀŪmŪjs. Neskaidrību gadījumŪ sazinieties ar savu vietŪjo elektroapgŪdes iestŪdi.Gį gaismekļa gaismas avots nav nomainŪms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatŪcijas beigas, ir jŪnomaina viss gaismeklis.
LTU - SVARBU! Prieģ pradĀdami elektros instaliacijos darbus,visada iģjunkite elektros energijĄ. Kai kuriose ģalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimĄ tam turintis elektrikas. KreipkitĀs į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ģio ģviestuvo ģaltinis nĀra kei¦iamas; kai ģviesos ģaltinis nustoja ģviesti, reikia pakeisti visĄ ģviestuvĄ.
SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskuto¦niŠ vÎlu¦ne elektrik§r. O radu poģiadajte vaģu lok§lnu autoritu.SvetelnÎ zdroj tohto svietidla nie je vymeniteĺnÎ; keŅ svetelnÎ zdroj dosiahne koniec svojej ģivotnosti, vymieŔa sa cel® svietidlo.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munkïẞNïẞy orszïẞban elektromos installïẞïẞ kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§s nem cser®lhetŖ; amikor a f®nyforr§s el®ri az ®lettartama v®g®t, a teljes lïẞpatestet ki kell cserïẞi.
ROM - ATENŜIE! Opriŝi ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. ĉn unele ŝŁri, operaŝiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaŝii, contactaŝi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ a acestui corp de iluminat nu poate fi ´nlocuitŁ; atunci c©nd sursa de luminŁ ajunge la sf©rĦitul duratei de viaŧŁ, ´ntregul corp de iluminat trebuie ´nlocuit.
CZE - DŠLEĢITÉ! Pŝedinstalac² vģdy odpojte ze s²tĎ. V nĎkterÎch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanÎ elektrik§Ŝ. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§Ŝe.SvĎtelnÎ zdroj tohoto sv²tidla nen² nahraditelnÎ; kdyģ svĎtelnÎ zdroj dos§hne konce sv® ģivotnosti, celïẞsvïẞdlo je nutnïẞahradit.
SVN - POMEMBNO! Pred za¦etkom dela vedno izklopite elektri¦no napajanje. V nekaterih drģavah sme elektri¦no napeljavo napeljevati le pooblaģ¦eni elektri¦ar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģ¦eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku ģivljenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.
GRC - [illegible]
TUR - ¥NEMLĶ! Kuruluma bakılamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatėnėz. Bazė ¿lkelerde elektrik kurulum ıklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafėndan yapėlmaktadėr. Size en yakėn yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n ėkėk kaynaĵė deĵiktirilemez; ėkėk kaynaĵė kullanėm s¿resinin sonuna ulaktėĵėnda b¿t¿n armat¿r deĵiktirilir.
BGR - [illegible]
SRB - BITNO! Uvek isklju¦ite struju pre nego ģto po¦nete s intaliranjem.U pojedinim drģavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaģĺenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za

Pobrano z mamadecor.pl

savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne moġe se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.

RUS - Ɉ ʅ ʀ ʃ ɸ ʅ ʀ ɼ ! Ɨ ʝʦʝʜ ʫʩʪʘʦʬʭʙʨʭʔ ɐʩʝʛʜʘ ʦʪʨʬ ʯʘʔʪʝ ʧʬʝʢʪʦʦʨʤʩʘʬʬʤʝ. Ɉ ʬʝʢʪʪʪʦ ʩʪʦʘʬʘ ʧʬʝʢʪʦʦʨʫʩʪʘʬʦɐʢʘ ʜʦʬʞʬʘ ʧʦʦʤʟʘʦʜʩ ʩʷ ʪʦʬ ʢʦʘʬʤʯʤʦʘʬʘʬ ʤʒ ʧʬʝʢʪʦʤʢʦʬʦʬ. ʝʙʦʘʪʤʩʝʩ ʟʘ ʢʦʬʩʫʬ ʪʘʯʤʝʔ ɐ ʩʦʦʪɐʝʪʩʪɐʫ ʤʝ ʒʝʩʪʬ ʝ ʤʬʩʪʦʯʬʤ. ʀʩʪʦʯʬʤʢ ʩɐʝʪʘ ɐ ʧʪʦʒ ʩɐʝʪʤʬʬʤʢ ʬʝ ʧʦʜʬʝʞʤʪ ʟʘʬʝʙʬʜʤʒʦ. Ɨ ʦ ʦʢʦʬʯʘʬʤʤ ʩʦʦʢʘ ʩʬʫʞʙ ʤʩʪʦʯʬʤʢʘ ʩɐʝʪʘ ʬʝʙʬʜʤʦʒʦ ʟʘʒʬʤʪʬ ʩɐʝʪʤʬʤʢ.

ﺍﻟﻤﺼﺒﺎﺡ ﻋﻠﻰ ﻫﺬﻩ ﻣﺼﺪﺭ ﺍﺳﺘﺒﺪﺍﻝ ﻳﻤﻜﻦ ﻻ [illegible]



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan vÞre skadelige for menneskers sundhed og for miljßet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke hï¿½dteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mÞrket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke m¬ bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles sÞrskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne pï¿½ genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. NÞrmere information kan f¬s hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur anvï¿½dare i privathushï¿½inom EU kasserar utrustning pï¿½ korrekt sï¿½ Denna symbol visar att den hï¿½produkten inte fï¿½ kasseras tillsammans med vanligt hushï¿½savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehï¿½er ï¿½nen som kan skada mï¿½niskor och miljï¿½om den inte ï¿½ervinns pï¿½korrekt sï¿½ Du ansvarar fï¿½att ï¿½erlï¿½na produkten till lï¿½pligt insamlingsstï¿½e fï¿½ï¿½ervinning av elektriskt och elektroniskt avfall. Nï¿½du kasserar produkten sï¿½att den kan ï¿½ervinnas pï¿½rï¿½sï¿½hjï¿½er du till att fï¿½hindra att den pï¿½erkar natur och miljï¿½egativt och du bidrar till att skydda mï¿½niskors hï¿½a. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du fï¿½ia kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik dªr du kºpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forï¿½ake skade pï¿½menneskers helse og pï¿½miljï¿½ hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar ï¿½levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved ï¿½levere utstyret til resirkulering bidrar du til ï¿½hindre at disse produktene p¬fßrer naturen og miljßet unßdig belastning, samt til ¬ beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjï¿½te produktet hvis du ï¿½sker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Fï¿½gun ï¿½gangsefna frï¿½otendum ï¿½inkaheimilum ï¿½ Evr·pusambandinu. Ĩetta t§kn gefur til kynna aĦ ekki m§ farga Ĩessari vºru meĦ ºĦru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindab¼naĦur innihalda efni sem geta valdiĦ skaĦa § heilsu f·lks og umhverfi ef Ĩau eru ekki endurunnin § r®ttan h§tt. ĨaĦ er § Ĩ²na §byrgĦ aĦ afhenda § viĦeigandi staĦ til endurvinnslu rafmagns og rafeindatÞki. Ĩegar Ĩ¼ afhendir til r®ttrar endurvinnslu, hj§lpar ĨaĦ aĦ koma ² veg fyrir aĦ Ĩessar vºrur valdi ·Ĩarfa skaĦa § n§tt¼ru og umhverfi og viĦ aĦ vernda heilsu manna. Til aĦ f§ frekari upplĨsingar um r®tta fºrgun, vinsamlegast hafiĦ samband viĦ Ĩ²n borgaryfirvºld, nÞstu m·ttºkustºĦ eĦa verslunina Ĩar sem Ĩ¼ keypti vºruna.

NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - £limination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europï¿½nne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ï¿½e jetï¿½avec les dï¿½hets mï¿½agers ordinaires. Les appareils ï¿½ectriques et ï¿½ectroniques contiennent des substances nuisibles ï¿½a santï¿½humaine et ï¿½environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilitï¿½de dï¿½oser vos appareils dans les centres de collecte dï¿½ignï¿½pour le recyclage des ï¿½uipements ï¿½ectriques et ï¿½ectroniques. En confiant votre appareil ï¿½un centre de recyclage d®sign®, vous contribuez ¨ la pr®servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'ï¿½a protection de la santï¿½humaine. Pour obtenir plus dǘinformations sur lǘ®limination correcte de vos d®chets, contactez les autorit®s locales, le service de collecte des ordures mï¿½agï¿½es ou le magasin dans lequel vous avez achetï¿½e produit.

DEU - Entsorgung von Altgerï¿½en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europªischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmï¿½entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgerªte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemªÇer Wiederverwertung Schï¿½en an Mensch und Umwelt verursachen kºnnen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgerªte an einer dafï¿½vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemªÇen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnï¿½ge Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schï¿½en. Fï¿½weitere Informationen bezï¿½lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr ºrtliches B¿rgerb¿ro, Ihren Hausm¿ll-Entsorgungsdienst oder das Geschªft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaciï¿½de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uniï¿½Europea. Este sï¿½bolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domï¿½ticos. Los equipos elï¿½tricos y electrï¿½cos contienen sustancias que pueden daï¿½ la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados elï¿½tricos y electr·nicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos daï¿½n la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m§s informaci·n sobre la eliminaci·n correcta, p·ngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci·n de desechos domï¿½ticos o la tienda donde comprï¿½este producto.

PRT - Eliminaï¿½ï¿½de equipamentos usados por parte de utilizadores em residï¿½cias privadas na Uniï¿½Europeia. Este sï¿½bolo indica que este produto nï¿½deve ser eliminado juntamente com o lixo domï¿½tico. Os equipamentos elï¿½icos e eletrï¿½icos contï¿½ substï¿½cias que podem causar danos ï¿½saï¿½e humana e ao meio ambiente se nï¿½ forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elï¿½icos e eletrï¿½icos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saï¿½e humana. Para obter mais informaï¿½ï¿½s sobre a eliminaï¿½ï¿½ correta, entre em contato com a C©mara Municipal local, o servi-o de recolha de lixo domï¿½tico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchia-ture elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. ï¿½responsabilitï¿½dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a

Pobrano z mamadecor.pl

prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui l'articolo acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittämiseen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Siksi ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräistä huolenmuodostumista luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie siń zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbierki celem przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga siń zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogą być wyrządzić przyrodzie i środowisku, oraz wspiera siń ochronń ludzkiego zdrowia. Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej siń odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedaje produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električna i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električnu i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spriječi nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad olla tervisele ja keskkonnale ohtlikud, kui seadmeid ei käidelda nõuetekohaselt. Teie vastutate selle eest, et annate oma kasutatud seadmed ringlussevõtmiseks määratud kogumispunktidesse. Nõuetekohase käitlemise ning ringlussevõtu tagamisega aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks selle kõrvaldamise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejäätmete käitlusettevõtte või veikalaga, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīču atkritumu izmešana privātajās mājsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu noplūdi dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - Įrangos atliekų šalinimas privačiuose namų ūkiuose Europos Sąjungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Elektrinėje ir elektroninėje įrangoje yra medžiagų, galinčių pakenkti žmogaus sveikatai ir aplinkai, jei įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinį ir elektroninį įrangą specialių atliekų surinkimo ir perdirbimo punktuose. Pristatydami minąsią įrangą tinkamai perdirbti, padedate išvengti galos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikatą. Daugiau informacijos apie tinkamą perdirbimą teiraukitės vietinėje miesto administracijoje, namų ūkio atliekų tvarkymo tarnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidácia odpadu použitých vybavení v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s inými domácimi odpadmi. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrických a elektronických odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní znečisťovaniu prírody a životného prostredia tým, že produktom a chránením ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo person predajne, kde ste produkt zakúpili.

HUN - Magánháztartásokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes ¼jrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja a készülékeket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ¼jrahasznosítására létesített gyűjtőhelyeken. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerüljenek a háztartási szemét tegyenek a természetben, a környezetben és növelje az emberi egészséget. A használókezelés megfelelő módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladékot elszállító cégnél vagy a termék forgalmazójánál tájékozódhat.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predați la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Prin colectarea și reciclarea corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din oraș dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.

CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrický a elektronický zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidské zdraví a životní prostředí, pokud by nebyly odpovídají c m způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když přispějete výrobky k odpovídají cí recyklaci, pomůžete zabránit, aby zbytečný zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chráníte lidské zdraví. Další informace týkají cí se správné likvidace z těchto na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter ogrožali zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - Διάθεση εξοπλισμού από νοικοκυριά εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχει ουσίες που μπορούν να είναι επιβλαβείς για την υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον, εάν δεν απορριφθούν σωστά. Είστε υπεύθυνοι να παραδίδετε τον εξοπλισμό σας σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των απορριμμάτων. Με τη σωστή απόρριψη βοηθάτε στην πρόληψη της πιθανής επιβάρυνσης του περιβάλλοντος και της υγείας των ανθρώπων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

TUR - Avrupa Birliği ülkelerinde yaşayan ev kullanıcılarının kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu sembol, çevre için de servisle ilgili atıkların birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüştürülmezse sağlanmazsa insan sağlığına ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu çevre için doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Doğru atık imhası şöyle yapılır daha

Pobrano z mamadecor.pl

fazla bilgi i-in, l¿tfen kehirdeki yerel b¿ro, evsel atëk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldê]ênëz ma]aza ile iletikime ge-in.

BGR - ЯL□Э i tœtz"œ„j œO tsls†JOн i ъœts tsвtstœzнвOœ„j tsls †JtslstœjвœJsjœzœf э ъOнjstœf нtsœjOœCœfнjsвO э [эtœtsТ„j2н†JCœf" нj i ъ L. utsLœf нjœfœэtsœz †JtsC0Lэ0, ъ„j tstsLœf †JœtsнHzCls œ„j вœэO нO в i н„j œL□Э i tœz"œ LO„jнœts нj tsнjsOœOœœfs„j эœf вœJstsœf tsls†JOн i ъœf. [œ„jClstœœf„j†JCtslsts œ f jœz„jCltœtsœœts tвœtstœzнвOœ„j нj i н i tœxO э„j h „jнjsэ0, Ctsœjsts œtsœOls нO œOэœtœ„jнv"ls œO LнtœO0„jlsts œO □tstœOlsO œ œO tsCtstœœOlsO нtœ„jнO, OCts œ„j нj tœ„jъœfCœœfœOls †JœO0œfœtœts. J œf„j œtsнjœfs„j tslsœtœstœtsнjs нO †JtœjнOнjls„j tsls†JOн i ъœtslsts jœz„jCltœœf„j„jнjCts œf jœz„jCltœtsœœts tвœtstœzнвOœ„j LO tœ„jъœfCœœfœOœ„j э нj i tslsэ„jlsœœf" †JtœCls. $tsCOlsts †JtœjнO0Ols„j †JœtsнHzClsœf LO †JœO0œfœtœts tœ„jъœfCœœfœOœ„j, эœf„j нjtJtsœjOsOls„j LO †JtœjнtslsœtœOlswэOœ„jlsts œO œfL□œf h œts LOœj i tœнwэOœ„j œO †JtœœftstsнOlsO œf tsCtstœœOlsO нtœ„jнO œf LO †JtœjнtJfOLэO œ„j œO ъtsэ„j h Ctslsts LнtœO0„j.]O †Jtsэjъ„j œ"œ" tstœtsOъœf" tslœtsнjœts †JœO0œfœtœtslsts œfL□Э i tœz"œ„j, œtslœ", нъэ i tœ„jlsj нj„j нj œ„jнjstœOlsO tœ h œf"œO, эO h Ols0 нъœz„вO LO вœJstsœf tslsTJOн i ъœf œfœf œJO0sOLœfœO, tslsC i н„jlsts нjls„j LOЛzTJœfœf tslsLj †JœtsнHzCls.

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim doma[instvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol ozna[ava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim ku[nim otpadom. Elektri[na i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu elektri[nu i elektronsku opremu predate na nazna[enom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu spre[avate nepotrebno zagaLivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje ku[nog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - uSœf„jœLOъœf" tsЊ„jœzкœ h „jœts tsвtstœzнtsэOœf" ъOнjstœ r œf„j нtsœjO h œf„jœf„j □tsL"2Њjsэ0œf„j œ [эtœtsТ„j2н†JCtsœj ъtS" ь„j. Ctsls нjœfœэtsœz tsLœOъOjls„j, ъjsts нOœœtsь„j œLнj„jœf„j œ„jœ'LW э r вtœOЊ r эOls' эœ„jЊjs„j нj нtœzœf„jœf„j □tsL"2Њjsэ„jœœ r œf„j tsls□tsнOœf„j. Cœ„jClstœf„j„jнjCts„j œf 'œ„jClstœtsœœts„j tsвtstœzнtsэOœœf„j нjtsнjœкœfs эj h „jнjsэ0, Ctsststs r „j †Jœœf œ„jJtœOэœf„j'œtsэ lzlsœf„jœLOъœf„j œtsœ„jнjsœf эtœjн tsCtœzкO" h „j2 нjtœ„jнj œf LнtstœtsэO' " œ" н„j2. J r нtsœкœ r †JJtœ„jнOls' tsls□tsн r œO нjJ„jъœfOœœfLœf†tsэOœœ r 2 †JœœCls нjвtsтэO tsls□tsнtsэ 'œ„jClstœf„j„jнjCtsœts œf 'œ„jClstœtsœœtsœts tвtstœzнtsэOœœf".] „jtœ„jнOэO" tsls□tsн r нœw †JtœOэœf'œts2 †JJtœ„jtœOвtsls'œf, э r †JtsœjtsœO„jls„j LO h œfsœfs' LнtstœtsэO' „j œ" н„j2 œf нjœœfLœfs' œOœtœzLClz, нjtsLнOэO„jœjz" 'lsœfœf tsls□tsнOœfœf œO †JtœœftstsнHz œf tsCtœzкO" h „jz" œOнj нjtœ„jнHz. J tsœ„j„j †JtsнHtstsвœœjz" œfœ₩ tstœœjOuf" ts †JtœOэœf'œts2 lzlsœf„jœLOъœf э r œtsкjls„j †JtsœjtsœfsO' э œtstœsнHjCts2 OнœjœfœœfнjstœOъœf, нjœjz"кв„j †JJts э r эtsLz œ f lzlsœf„jœLOъœf tsls□tsнtsэ œf'œf э œjOэOLœfœ„j, œн„j э r Clzlœf„jœf 'lsts œfLн„jœf„j.

œ„jJtsнjtœ„jннjtsэ„jœœts э 'œ„jClstœf„j„jнjCtsœ" нj„jls'.

ЋЪЧθЬ J ад дРїрїЧ ЋъАИрЇЧ Ъ№ЇЁА‖ ЋъаЁЧθЮа Рр ЋъадїЄЬ ЋЬθЇ J ‖ ЊЇθЬ ЋЬЇЧиЮЋЬ Ћъ'мрмЪр. рЄрр и№ Ћ5раС ЊьО 'ди рбЪ Иfа ЋЧθЬ J ад и№ ЋъадЧб аИ ЋъДРїрїЧ ЋъадСЬр‖ Ћъ'Ѳро. ЧжЧмр ЋъАИрЇЧ ЋЬШюЪїQр‖ м№ЬъШЧрмдр‖ Иьо амЋр Фр ЧЁЪчЪ Ќ ррЁ Иьо J ж‖ ЋъдЁїд мЊЬЪрQ‖ и№Ї Ьа рЧа ИЋр‖ Ўрмррм№ ЪЄШь J крж. мрФИ Иьо ИЋЧФШа аЁЎиьр‖ ЧЁЬра ЋадЧбЇЧ ЊьО фФА‖ ЧбарИ аѲ J J ‖ ЪИЋр‖ Чрмрр дРїрїЧ ЋъАИрЇЧ ЋЬШюЪїQр‖ м№ЬъШЧрмдр‖. Идр ЧЁЬра ЋадЧбЇЧ ЬрЧа ИЋр‖ Чрмррм№ ЪЄШь J крж. РцдШ ЪиЬШ ЧЁЇИр Иьо аДИ и№ ЋъадЧбЇЧ ад ЋъЧ'Ярр ЋъЁЬЪр Иьо ЋьАЪрИ‖ иИЬо ЋъЪрQ‖ рмд ЋЇИ‖ мЧЁЇИр Иьо жа'р‖ J ж‖ ЋъдЁїд. ЬаСрЋ ад ЋъАИьмаЇЧ ямЬ АррФ‖ ЋЬЧθЬ J Ћь J крж‖ ад ЋъадЧб„ рдбо Ћъ'Ч J Ћь ЪаШЧЪ ЋъаЋрд‖ Ћъахьр 'м Ѳра‖ ЋЬЧθЬ J ад ЋъДРїрїЧ ЋъадСЬр‖ 'м ЋъаЧбр ЋЬ'р ЄЧррЧ ади и№ ЋъадЧб.

DNK - Kun til indendïgs brug.
SWE - Endast fïr inomhusbruk.
NOR - Bare til innendïgs bruk.
ISL - Notist aHeins innandyra.
NLD - Alleen voor gebruik binnenshuis.
FRA - Pour usage en intïrieur uniquement.
DEU - AusschlieÇlich f¿r den Innenbereich geeignet.
GBR - For indoor use only.
ESP - Solo para uso en interiores.
PRT - Apenas para uso interior.
ITA - Solo per uso interno.
FIN - Vain sisïkäyttöön.
POL - Do uÛytku tylko w pomieszczeniach zamkniïtych.
HRV - Samo za uporabu u zatvorenom.
EST - Ainult siseruumides kasutamiseks.
LVA - Lietoģanai tikai iekģtelpÛs.
LTU - Naudoti tik patalpose.
SVK - Len pre pouģitie v interi®ri.
HUN - Csak beltïri használatra.
ROM - Numai pentru utilizarea ´n spaªii interioare.
CZE - Pouze pro vnitŠn² pouģit².
SVN - Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
GRC - ζήзθ зъÜ ÛůЎ ъÛÛ‡зθе ϭ‡еÛd.
TUR - Sadece kapalë alan kullanëmë i-indir.
BGR -]O qL‡fsœz„вOœ„j h]Oqfs œO LOCtœJsts.
SRB - Samo za upotrebu u zatvorenom.
RUS - uъœz'Cts нœw †JtœœfqЖ„j„dœfœw эœœlzlsœf †JsœЖ„j h „j„dœf2.

AЧT c£эЋрЋF аЋэЋ}ЪыЧ

nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · Ødre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies